De Lucerna

WEEKBLAD IN HET NEDERLANDS VOL.5 DE KLASSIEKER PAKJESAVOND

DE WEKELIJKSE KRANT OM NEDERLANDS TE LEREN – HET ECHTE NEDERLAND, IN HET NEDERLANDS

DINSDAG EUROPEES VOETBAL!

PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid – Feyenoord thuis tegen FC Porto.

Terça-feira, noite europeia: o PSV visita o Real Madrid

Esta semana: os três jogos do Feyenoord em De Kuip Dérbi no domingo

HET NIEUWS MANCHETE

Dinsdag: PSV in Madrid, Feyenoord thuis

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur en zijn live te zien op Ziggo Sport. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland. De nummers één en twee van de groep gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

En de schoen staat klaar: na de intocht is het nu de tijd van de schoen. Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus, is op zaterdag 5 december – over twaalf dagen, vanaf maandag 23 november.

Nota – de groepsfase a fase de grupos · de klassieker o dérbi neerlandês · thuis em casa · uit fora de casa.

DE WEEK IN CIJFERS NÚMEROS

24 – novembro: Real Madrid – PSV; Feyenoord – FC Porto (24 de novembro: Real Madrid–PSV; Feyenoord–Porto)

21:00 – o pontapé inicial em Madrid e Roterdão (21:00: as duas cidades ao mesmo tempo)

29 – novembro: Feyenoord – Ajax, o Klassieker (29 de novembro: Feyenoord–Ajax, o dérbi neerlandês)

5 – dezembro: Pakjesavond, daqui a 12 dias (5 de dezembro: Pakjesavond, faltam 12 dias)

NU JIJ AGORA TU

A2 1.
Real Madrid – PSV begint dinsdag om ___ uur.

A2 2.
PSV speelt dinsdag in ___ tegen Real Madrid.

A2 3.
Feyenoord – Ajax is op zondag ___ november.

A2 4.
Pakjesavond is op zaterdag ___ december.

A2 5.
PSV heeft na 12 wedstrijden ___ punten.

B1 6.
Feyenoord ___ (spelen) drie wedstrijden in negen dagen.

DEZE WEEK ESTA SEMANA

Agenda van de week OS COMPROMISSOS

DI 24	Real Madrid – PSV, 21:00
DI 24	Feyenoord – FC Porto
VR 27	Black Friday
ZA 28	Excelsior – Telstar
ZO 29	Feyenoord – Ajax, 14:30

Alle data en tijden staan ook in de artikelen op pagina 2–6.

Datas e horas: artigos das páginas 2 a 6.

IN DEZE EDITIE NESTA EDIÇÃO

Pag. 2 De schoen en de koopjes A2
Pag. 3 Een week na de intocht A2→B1
Pag. 4 De Klassieker B1
Pag. 5 Robinson en surprises B1
Pag. 6 Kopen of zelf maken? B2
Pag. 7 Drie gereedschappen A2→B2
Pag. 8 Oefeningen en antwoorden alle

HET WOORD VAN DE WEEK

«de klassieker»
de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland.

«O dérbi neerlandês»: o jogo entre o Feyenoord e o Ajax.



Het Nederlands elftal in 1912. Oranje speelt al meer dan honderd jaar in het oranje – deze week is het Europees voetbal: PSV in Madrid en Feyenoord thuis. (Pagina 4)

Foto: Spaarnestad Photo / Wikimedia Commons – publiek domein

DRIE KEER DE KUIP

Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip: zaterdag tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag tegen Ajax. Drie wedstrijden, één stadion.

PSV speelt dinsdag in Madrid: in het stadion van Real Madrid, het Bernabéu. De wedstrijd begint om 21:00 uur, net als Feyenoord – FC Porto.

IN HET KORT EM RESUMO

EUROPA · P.4
Dinsdag 24 november: Real Madrid – PSV en Feyenoord – FC Porto, 21:00 uur.

KLASSIEKER · P.4
Zondag 29 november: Feyenoord – Ajax in De Kuip, 14:30 uur.

PAKJESAVOND · P.2
Zaterdag 5 december: nog twaalf dagen. De schoen staat klaar.

BLIKSEMQUIZ QUESTIONÁRIO RELÂMPAGO

Lê a primeira página e escolhe a resposta certa Respostas na página 8

A2 7.
Real Madrid – PSV begint om... A. 18:00 uur · B. 21:00 uur · C. 12:00 uur

A2 8.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Real Madrid · C. FC Porto

A2 9.
Feyenoord – Ajax is op... A. 24 november · B. 27 november · C. 29 november

A2 10.
Pakjesavond is op... A. 5 december · B. 27 november · C. 23 november

De schoen staat klaar: Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Sinterklaas is er al een week: zaterdag 14 november was de intocht in Grave en zondag 15 november in Amsterdam. Nu is het de tijd van de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een tekening of een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus. Nog twaalf dagen vanaf maandag 23 november. Veel families maken een surprise: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een gedicht is een klein versje – grappig, lief of een beetje plagend.

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Vergelijk de prijs met vorige week: dan zie je of de korting echt is.

En het Sinterklaasjournaal? Dat is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Kinderen volgen hoe Sinterklaas en zijn Pieten zich voorbereiden op pakjesavond.

DRIE DINGEN VOOR 5 DECEMBER

Eén: zet je schoen, met een wortel en een verlanglijstje. Twee: schrijf een gedicht – kort is ook goed. Drie: maak een surprise of koop op tijd een cadeau – maar kijk eerst naar de prijs.

ZO ONTHOUD JE HET LEMBRA-TE

«De schoen staat klaar: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.» En pakjesavond is op 5 december.

Nota – de schoen sapato · de wortel cenoura · het verlanglijstje lista de desejos · de surprise presente disfarçado · de korting desconto.



Sinterklaas te paard in Amsterdam (oude foto uit het archief). Een week geleden reed hij na de intocht te paard door de stad naar het Leidseplein.

Foto: Anefo, Nationaal Archief – CC0

WIST JE DAT?

Pakjesavond: zaterdag 5 december, over twaalf dagen.

Black Friday: vrijdag 27 november; de acties beginnen al op maandag 23 november.

Een surprise is een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij.

EN JIJ? E TU?

En jij? Koop jij je cadeau op Black Friday, of maak je liever zelf een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie: de mooiste komen in VOL.6 (pagina 7, «Brieven van lezers»).

Vais comprar o teu presente na Black Friday ou preferes fazer tu próprio uma surpresa com um poema? Escreve duas frases em neerlandês e envia-as à redação.

PAKJESAVOND IN VIER WOORDEN PAKJESAVOND EM QUATRO PALAVRAS

Wat hoort bij pakjesavond? Que palavras pertencem ao Pakjesavond?

SCHOEN de schoen
Posto à noite junto à porta, à espera de Sinterklaas

WORTEL voor het paard
A cenoura é para o cavalo de Sinterklaas

LIJSTJE het verlanglijstje
Lista de desejos: escreve o que mais desejas

GEDICHT het versje
Poeminha: engraçado, carinhoso ou um pouco brincalhão

Let op: schrijf je gedicht in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands. Meer over de Klassieker lees je op pagina 4.

OEFENINGEN EXERCÍCIOS DA PÁGINA 2

Respostas na página 8 Os níveis estão misturados; procura o teu número

A BEGRIJPEN

Lê o artigo da página 2 e escolhe a resposta certa.

A2 11. Sinterklaas kwam aan in... A. Utrecht · B. Grave en Amsterdam · C. Spanje

A2 12. De wortel in de schoen is voor... A. Sinterklaas · B. het paard · C. de Piet

A2 13. Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 15 november · C. 5 december

A2 14. Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

A2 15. Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 18:00 uur · C. 20:00 uur

B WOORDEN

Completa com as palavras da página 2.

A2 16. Complete
Kinderen zetten hun __ bij de deur.

A2 17. Complete
In de schoen zit een __ voor het paard.

A2 18. Complete
Op het __ staan drie wensen.

A2 19. Complete
Bij de surprise hoort een __.

A2 20. Complete
Op Black Friday is er __ in de winkels.

C SCHOEN EN GEDICHT

Completa com os números e nomes da página 2.

A2 21. Complete
De hele week heet __.

A2 22. Complete
Van 23 november tot 5 december: __ dagen.

A2 23. Complete
Het Sinterklaasjournaal is om __ uur.

A2 24. Complete
Black Friday is op __ november.

D WOORDEN

A2 25–28. Ligue palavra-significado

25. de schoen
26. de wortel
27. het verlanglijstje
28. het gedicht

a. een lijst met wensen voor Sinterklaas
b. een klein versje bij een cadeau
c. eten voor Sinterklaas' paard
d. die staat 's avonds bij de deur

Een week na de intocht: de schoen en het boek

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2 → B1

Een week geleden kwam Sinterklaas aan in Nederland: zaterdag 14 november in Grave, een vestingstad aan de Maas in Noord-Brabant, en zondag 15 november in Amsterdam – de 88e editie. Burgemeester Marieke Moorman ontving hem in Grave; in Amsterdam kreeg hij de sleutel van de stad.

Nu is het de tijd van de schoen: elke avond een wortel voor het paard Ozosnel en een verlanglijstje in de schoen. Het Sinterklaasjournaal is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp, met presentatrice Merel Westrik.

November is ook de maand van Heel Nederland Leest: heel Nederland leest dit jaar Het diner van Herman Koch, uit 2009. Het boek is gratis af te halen in de bibliotheek, ook als je geen lid bent. Er is ook een grootletterboek, een Makkelijk Lezen-editie, een e-book en een luisterboek.

En zondag 29 november is het de eerste zondag van de advent: vier zondagen tot Kerstmis, op vrijdag 25 december. In de bibliotheek zijn er leeskringen – ook voor mensen die Nederlands leren.

LEZEN EN KIJKEN

Twee dingen in november: 's avonds om 18:00 uur het Sinterklaasjournaal kijken, en overdag een boek lezen. Neem Het diner mee naar huis en praat erover met vrienden: samen lezen is leuker dan alleen lezen.

En wie zijn schoen zet, kan er een verlanglijstje in doen – of een tekening. Sinterklaas leest alles.

Nota – de vestingstad cidade fortificada · ontvangen receber · de sleutel chave · de editie edição · de advent Advento.



Een boot in een Amsterdamse gracht. In Amsterdam begon de intocht bij De Omval en reed Sinterklaas te paard naar het Leidseplein.

Foto: W. Punt / Anefo, Nationaal Archief – CC0

SINTERKLAAS IN CIJFERS

Landelijke intocht: zaterdag 14 november, Grave, Maaskade, vanaf 12:00 uur op tv.

Amsterdam: zondag 15 november, boot 10:15 uur, stoet 13:00 uur, 88e editie.

Sinterklaasjournaal: elke dag 18:00 uur, NPO Zapp, met Merel Westrik.

Eerste zondag van de advent: zondag 29 november; Kerstmis is op vrijdag 25 december.

OEFENINGEN EXERCÍCIOS DA PÁGINA 3

Respostas na página 8 Os níveis estão misturados; procura o teu número

A BEGRIJPEN

Lê o artigo da página 3 e escolhe a resposta certa.

A2 29.
De landelijke intocht was in... A. Amsterdam · B. Grave · C. Utrecht

A2 30.
De intocht in Grave is op tv vanaf... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:45 uur

A2 31.
De boot in Amsterdam kwam aan om... A. 12:00 uur · B. 13:00 uur · C. 10:15 uur

A2 32.
De intocht in Amsterdam was de... A. 88e editie · B. 26e editie · C. 30e editie

A2 33.
Het diner is gratis af te halen in... A. de boekwinkel · B. de bibliotheek · C. het museum

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa com as palavras do quadro.

vestingstad · ontvangen · sleutel · editie · advent

A2 34. Complete
Grave is een oude ___ aan de Maas.

B1 35. Complete
Burgemeester Moorman ___ Sinterklaas in Grave.

B1 36. Complete
Sinterklaas kreeg de ___ van de stad.

B1 37. Complete
Het was de 88e ___ van de Amsterdamse intocht.

A2 38. Complete
Zondag 29 november is de eerste zondag van de ___.

C HET PERFECTUM

Completa no pretérito perfeito. Atenção aos auxiliares hebben/zijn.

B1 39. Complete
Sinterklaas ___ (aankomen) in Grave.

B1 40. Complete
De burgemeester ___ (ontvangen) Sinterklaas.

B1 41. Complete
De boot ___ (varen) van De Omval naar het Scheepvaartmuseum.

B1 42. Complete
Veel mensen ___ (lezen) Het diner in november.

D REKENEN

Calcula: responde com números da página 3.

B1 43. Complete
Van zaterdag 14 tot zondag 15 november: ___ dag.

B1 44. Complete
Van 13:00 tot 18:00 uur: ___ uur.

B1 45. Complete
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

B2 46. Complete
Het diner is uit 2009; in 2026 is dat ___ jaar geleden.

Europees voetbal en de Klassieker

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis in De Kuip tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Speelronde 14 begint vrijdag 27 november: Groningen speelt om 20:00 uur thuis tegen Willem II. Zaterdag speelt PSV om 18:45 uur thuis tegen Go Ahead Eagles en speelt Excelsior om 16:30 uur thuis tegen Telstar. Zondag speelt ADO om 12:15 uur thuis tegen Utrecht. Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland.

DE STAND IN DE EREDIVISIE

PSV 26 punten, Feyenoord 25, Ajax 25. Drie clubs, één punt verschil. Zondag in De Kuip is dus bijna een finale – de Klassieker beslist wie bovenaan blijft.

Nota – de groepsfase fase de grupos · de klassieker o dérbi neerlandês · thuis em casa · uit fora de casa · de stand a classificação.



De molens van Kinderdijk, in Zuid-Holland – dezelfde provincie als De Kuip in Rotterdam, waar zondag de Klassieker is.

Foto: Nationaal Archief – CC0

HET PROGRAMMA

Dinsdag 24 november, 21:00 uur: Real Madrid – PSV, Madrid; Feyenoord – FC Porto, Rotterdam.

Feyenoord speelt drie keer in De Kuip: 21 november Excelsior, 24 november FC Porto, 29 november Ajax.

Speelronde 12: Heerenveen – Feyenoord 5–3; Cambuur – PSV 2–5; Twente – Ajax 2–2.

Stand Eredivisie na 12 ronden: PSV 26, Feyenoord 25, Ajax 25 punten.

Speelronde 14: zaterdag Excelsior – Telstar 16:30 uur; zondag Feyenoord – Ajax 14:30 uur.

OEFENINGEN EXERCÍCIOS DA PÁGINA 4

Respostas na página 8 Os níveis estão misturados; procura o teu número

A BEGRIJPEN

Lê o artigo da página 4 e escolhe a resposta certa.

B1 47.
Real Madrid – PSV is op… A. maandag 23 november · B. dinsdag 24 november · C. zondag 29 november

B1 48.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen… A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 49.
Feyenoord – Ajax is op… A. zaterdag 28 november · B. zondag 29 november · C. dinsdag 24 november

B1 50.
Speelronde 14 begint op… A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

B1 51.
PSV won met 2–5 van… A. Feyenoord · B. Cambuur · C. Ajax

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa com as palavras do quadro.

Atenção às formas verbais.

groepsfase · klassieker · thuis · uit · stand

B1 52. Complete
Dinsdag is de vijfde wedstrijd in de ___.

B1 53. Complete
Feyenoord – Ajax heet de ___.

B1 54. Complete
Feyenoord speelt ___ in De Kuip.

B1 55. Complete
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

B1 56. Complete
Op de ___ staat PSV bovenaan met 26 punten.

C VERLEDEN TIJD

Completa no passado ou no perfeito.

B1 57. Complete
Cambuur ___ (spelen) 2–5 tegen PSV.

B1 58. Complete
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 59. Complete
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B2 60. Complete
Twente en Ajax ___ (spelen) 2–2 gelijk.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 61. Verdadeiro ou falso?
Real Madrid – PSV begint dinsdag om 21:00 uur. Waar of niet waar?

B1 62. Verdadeiro ou falso?
Feyenoord speelt zondag tegen Real Madrid. Waar of niet waar?

B1 63. Verdadeiro ou falso?
PSV staat onderaan in de Eredivisie. Waar of niet waar?

B1 64. Verdadeiro ou falso?
Heerenveen won met 5–3 van Feyenoord. Waar of niet waar?

Robinson op zondag – en de surprises

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4. Negentien bekende Nederlanders en Vlamingen leven 34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië. Nicolette Kluijver en Edson da Graça presenteren het programma, Camille Vanuxem is de verslaggever.

De kandidaten slapen buiten en moeten alles zelf doen: vuur maken, eten zoeken, proeven winnen. Wie een proef verliest, kan naar huis worden gestemd. Wie het langst blijft, wint de expeditie. Het seizoen begon op zondag 1 november – en elke week wordt het spel harder. Zondag 29 november is er een nieuwe aflevering.

Zondagavond is ook de avond van de surprises: over zes dagen is het pakjesavond, op zaterdag 5 december. Jongeren maken een surprise voor een vriend of vriendin: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een surprise maken is ook Nederlands oefenen: schrijf het gedicht in het Nederlands.

Een gedicht hoeft niet lang te zijn: vier regels zijn genoeg. Vertel in het gedicht wie het cadeau krijgt, waarom juist die persoon, en wat erin zit – maar verklap de surprise niet te snel. Sinterklaas leest Nederlands, zeggen kinderen – en de redactie ook.

JONGEREN EN DE SURPRISE

Een surprise is niet alleen voor kleine kinderen. Jongeren maken surprises met een wortel voor het paard, een tekening – of een gedicht van vier regels. Klein of groot, een gedicht op papier is het begin van pakjesavond.

ZO KIJK JE ROBINSON

1. Kijk zondag om 20:00 uur op RTL 4 (ver na RTL 4, domingo às 20:00)

2. Let op de proeven: daar worden de punten verdeeld (repara nas provas: é aí que se ganham os pontos)

3. Raad met vrienden wie het langst blijft (adivinha com amigos quem fica mais tempo)

4. Schrijf daarna een gedicht voor je surprise (depois escreve um poema para o teu presente disfarçado)

Nota – de surprise presente disfarçado · de aflevering (um) episódio · het gedicht poema · de verslaggever repórter · de proef prova, desafio.

JONGEREN IN CIJFERS

Expeditie Robinson: 19 kandidaten; elke zondag 20:00 uur, RTL 4.

34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië; presentatie: Nicolette Kluijver en Edson da Graça.

Pakjesavond is op zaterdag 5 december – nog 6 dagen vanaf zondag 29 november.

EN JIJ? E TU?

En jij? Kijk jij zondag naar Expeditie Robinson, of maak je liever een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie.

Ao domingo, vês Expeditie Robinson, ou preferes fazer um presente disfarçado com um poeminha? Escreve duas frases em neerlandês e envia-as.



Een tropische baai met palmen – net als het eiland in Maleisië waar Expeditie Robinson wordt opgenomen.

Foto: Elise Iovenko / Unsplash – CC0

OEFENINGEN EXERCÍCIOS DA PÁGINA 5

Respostas na página 8 Os níveis estão misturados; procura o teu número

A BEGRIJPEN

Lê o artigo da página 5 e escolhe a resposta certa.

B1 65. Expeditie Robinson is elke zondag om… A. 18:00 uur · B. 20:00 uur · C. 12:00 uur

B1 66. Expeditie Robinson heeft __ kandidaten. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 67. De kandidaten leven op een eiland in… A. Spanje · B. Grave · C. Maleisië

B1 68. De kandidaten blijven __ dagen op het eiland. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 69. Bij een surprise hoort… A. een gedicht · B. een boek · C. een lampion

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa com as palavras do quadro.

surprise · gedicht · verslaggever · proef · aflevering · kandidaat

B1 70. Complete
Ik maak een __ voor mijn vriendin.

B1 71. Complete
Camille Vanuxem is de __ van het programma.

B1 72. Complete
Wie een __ verliest, kan naar huis gaan.

B1 73. Complete
In vier regels schrijf ik een __.

B1 74. Complete
Zondag is er een nieuwe __ van Robinson.

B1 75. Complete
Er zijn 19 __ op het eiland.

C DE TOEKOMST MET GAAN

Fala do futuro com gaan + infinitivo.

B1 76. Complete
Wie __ (winnen) Expeditie Robinson, denk je?

B1 77. Complete
Wij __ (kijken) zondag naar de nieuwe aflevering.

B1 78. Complete
Zij __ (maken) zondag een surprise voor pakjesavond.

B1 79. Complete
De kinderen __ (schrijven) een gedicht van vier regels.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 80. Verdadeiro ou falso?
Expeditie Robinson begon op 1 november. Waar of niet waar?

B1 81. Verdadeiro ou falso?
Expeditie Robinson speelt in Spanje. Waar of niet waar?

B2 82. Verdadeiro ou falso?
Een gedicht voor een surprise moet minstens twintig regels hebben. Waar of niet waar?

Kopen of zelf maken? Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B2

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond, op zaterdag 5 december.

Maar is kopen de enige manier? Vroeger kreeg je een cadeau in een doos; nu maken veel families een surprise: het cadeau zit verstopt in iets geks, met een gedicht erbij. Het gedicht is vaak het leukste van de avond – grappig, lief of een beetje plagend.

Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau. Wie koopt, betaalt voor het cadeau – en soms voor de haast. Wie maakt, betaalt met tijd en aandacht. Een cadeau met een gedicht blijft vaak langer hangen dan een cadeau uit de winkel.

Let op bij Black Friday: vergelijk de prijs met vorige week. Een korting is pas echt als de oude prijs ook echt was. En denk aan de levertijd: wie online bestelt voor pakjesavond, moet op tijd bestellen.

Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. Op straat, in de huiskamer of allebei: de schoen staat klaar als het donker wordt, en het gedicht klinkt op pakjesavond bij elk cadeau.

VOOR OF TEGEN KOPEN?

Voorstanders van kopen zeggen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel. Tegenstanders zeggen: een surprise met een gedicht is persoonlijker dan een doos uit de winkel. De krant kiest niet: koop of maak – maar schrijf het gedicht in het Nederlands.

Nota – de korting desconto · de surprise presente disfarçado · het gedicht poema · de levertijd prazo de entrega · de traditie tradição.

DE GRAFIEK DADOS DE TREINO

Ik maak zelf een surprise 42

Ik koop een cadeau op Black Friday 31

Ik koop een cadeaubon 15

Nog niets 12

OEFENDATA – verzonnen cijfers om mee te oefenen, geen echte enquête. Vraag: wat doe jij voor pakjesavond? (100 jongeren)

Dados de prática: números inventados, só para praticar, não um inquérito real. Pergunta: o que vais fazer para o Pakjesavond? (100 jovens)

VOOR OF TEGEN? A FAVOR / CONTRA

Voor kopen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel.

Tegen kopen: een surprise met een gedicht is persoonlijker.

De krant kiest niet: koop of maak – en schrijf in het Nederlands.

OEFENINGEN EXERCÍCIOS DA PÁGINA 6

Respostas na página 8 Os níveis estão misturados; procura o teu número

A LEES DE GRAFIEK

Responde com o gráfico da página 6 (dados de treino).

B2 83. Complete
___ van de 100 jongeren maken zelf een surprise.

B2 84. Complete
___ jongeren kopen een cadeau op Black Friday.

B2 85. Complete
Surprise en Black Friday samen: ___ jongeren.

B2 86. Complete
___ jongeren kopen een cadeaubon.

B2 87. Complete
De grafiek telt in totaal ___ jongeren.

B BEGRIJPEN

Lê o artigo da página 6 e escolhe a resposta certa.

B2 88.
Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

B2 89.
Een surprise is een cadeau... A. in een doos van de winkel · B. verstopt in iets geks · C. zonder gedicht

B2 90.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 20:00 uur · C. 18:00 uur

B2 91.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B2 92.
Wie online bestelt voor pakjesavond, moet... A. op tijd bestellen · B. nooit bestellen · C. alleen op zondag bestellen

C WOORDEN

Completa com as palavras do quadro.

korting · surprise · gedicht · kopen

B2 93. Complete
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

B2 94. Complete
Het cadeau zit verstopt in een ___.

B2 95. Complete
Bij het cadeau hoort een ___ van vier regels.

B2 96. Complete
Veel mensen ___ (kopen) hun cadeau op Black Friday.

D MAAK DE ZINNEN

Põe as palavras na ordem certa para formar frases.

B2 97. Forme a frase
black friday / is / op vrijdag 27 november → ___

B2 98. Forme a frase
veel mensen / kopen / een cadeau / voor pakjesavond → ___

B2 99. Forme a frase
een traditie / leeft / als mensen haar blijven vieren → ___

B2 100. Forme a frase
de schoen / staat klaar / als het donker wordt → ___

A2 VOETBALWOORDEN

De woorden van deze week horen bij het voetbal: de klassieker, de groepsfase, thuis en uit. De klassieker is Feyenoord tegen Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland. De groepsfase is de eerste ronde van de Champions League.

En thuis en uit: Feyenoord speelt thuis in De Kuip, PSV speelt uit in Madrid. Wie thuis speelt, speelt in zijn eigen stadion. Onthoud ook: de schoen staat klaar voor Sinterklaas.

de klassieker o dérbi neerlandês; de groepsfase a fase de grupos; thuis em casa; uit fora de casa.

A2 101. Complete
Feyenoord – Ajax heet de ___.

A2 102. Complete
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

A2 103.
«De klassieker» is… A. een boek · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax · C. een liedje

A2 104. Complete
Feyenoord ___ (spelen) thuis in De Kuip.

B1 DE VERLEDEN TIJD

Nederlands vertelt over het verleden met de verleden tijd: spelen wordt speelde, winnen wordt won, verliezen wordt verloor, maken wordt maakte. Voorbeeld: «PSV won met 2–5 van Cambuur.» «Feyenoord verloor met 5–3 bij Heerenveen.»

Let op: sommige werkwoorden zijn onregelmatig – winnen/won, verliezen/verloor. Andere zijn regelmatig: spelen/speelde, maken/maakte. Oefen met de uitslagen van deze week.

speelde jogou; won ganhou; verloor perdeu; maakte marcou. O passado conta o que já aconteceu.

B1 105. Complete
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 106. Complete
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B1 107. Complete
Ajax ___ (spelen) 2–2 tegen Twente.

B1 108.
«Won» is de verleden tijd van… A. spelen · B. winnen · C. verliezen

B2 BIJZINNEN MET OMDAT

Met «omdat» zeg je waarom iets gebeurt: «Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden heeft.» «Sinterklaas komt 's nachts, omdat de kinderen dan slapen.» De bijzin met «omdat» staat achteraan; het werkwoord staat dan helemaal achteraan in de bijzin.

Voorbeeld: «Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil.» «Het feest verandert, omdat mensen anders vieren.» Een omdat-zin is geen vraag – het is een reden: dit gebeurt, omdat dat.

omdat porque; omdat ik een cadeautje wil porque quero um presente; omdat het drie thuiswedstrijden heeft porque tem três jogos em casa.

B2 109. Complete
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, ___ het drie thuiswedstrijden heeft.

B2 110.
«Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil» is… A. een vraag · B. een reden · C. een bevel

B2 111. Complete
Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje ___.

B2 112. Complete
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden ___.

PAS OP! CLÍNICA DE ERROS

«De Klassieker speelt zondag.»

→ Fout: de Klassieker is een wedstrijd, geen speler: «Feyenoord speelt zondag de Klassieker.»

O dérbi é um jogo, não um jogador.

«Ik zet een schoen.»

→ «De schoen zetten» vraagt een bezittelijk woord: «Ik zet mijn schoen.»

mijn schoen = o meu sapato.

«PSV winnen met 2–5.»

→ De verleden tijd van winnen is won: «PSV won met 2–5.»

O passado de winnen é won.

«Omdat het regent, ik blijf thuis.»

→ Na de omdat-zin staat het werkwoord vooraan: «… blijf ik thuis.»

Depois de omdat, o verbo vem primeiro: blijf ik thuis.

HET WOORD PALAVRA DA SEMANA

«de klassieker» betekent: de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax. Het is de grootste wedstrijd van Nederland.

klassieker = o dérbi neerlandês: Feyenoord contra Ajax, o maior jogo dos Países Baixos.

BRIEVEN VAN LEZERS

«Hallo! Ik ben Anna en ik leer Nederlands. Dinsdag kijk ik naar Feyenoord tegen FC Porto – en zondag naar de Klassieker. Daarna zet ik mijn schoen!» – Anna (voorbeeldbrief van de redactie)

Ter perse: nog geen echte brieven of beste pagina-8-teksten binnen – daarom dit voorbeeld; belofte naar VOL.6.

Ainda não há cartas reais nem melhores textos – um exemplo; em VOL.6.

Carta de exemplo. Enviem-nos cartas e textos para VOL.6!



Boeken in een boekwinkel. In november leest heel Nederland Het diner – gratis in de bibliotheek.
Foto: Cristina Gottardi / Unsplash – CC0

ZINNEN VAN DE WEEK FRASES DA SEMANA (CITADAS À LETRA DESTA EDIÇÃO)

«Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal»

Terça-feira, 24 de novembro, é noite de futebol europeu. (Pagina 1)

«Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker»

Domingo, 29 de novembro, 14:30: Feyenoord–Ajax, o dérbi neerlandês. (Pagina 1)

«Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus»

Sábado, 5 de dezembro, é Pakjesavond: a noite dos grandes presentes. (Pagina 2)

«Vrijdag 27 november is het Black Friday»

Sexta-feira, 27 de novembro, é Black Friday. (Pagina 6)

«Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam»

Três jogos em nove dias, todos em Roterdão. (Pagina 4)

«Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4»

Todos os domingos às 20:00, o Expeditie Robinson passa na RTL 4. (Pagina 5)

«Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren»

Uma tradição vive quando as pessoas continuam a celebrá-la. (Pagina 6)

«Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau»

Fazer uma surpresa leva tempo, mas não dinheiro para um presente caro. (Pagina 6)

VOLGENDE WEEK A PRÓXIMA SEMANA (VOL.6)

Zaterdag 5 december is het pakjesavond: de schoen, de surprises en de gedichten. Verder: jullie brieven en de beste teksten van pagina 8. En in december: meer Europees voetbal. Tot maandag!

A VUL DE KRONIEK IN

B1 113.
Real Madrid – PSV is op dinsdag in ___. (A. Amsterdam · B. Madrid)

B1 114.
Feyenoord en Ajax hebben allebei ___ punten. (A. 25 · B. 26)

B1 115.
PSV staat bovenaan met ___ punten. (A. 26 · B. 25)

B1 116.
Pakjesavond is op ___ december. (A. november · B. december)

B1 117.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om ___ uur. (A. 12:00 · B. 18:00)

B1 118.
Expeditie Robinson is te zien op ___. (A. NPO 3 · B. RTL 4)

B1 119.
Bij een surprise hoort een ___. (A. liedje · B. gedicht)

B1 120.
«De klassieker» betekent ___. (A. de laatste plaats · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax)

B ALGEMENE VRAGEN

A2 121.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:00 uur

A2 122.
Grave ligt aan... A. de Amstel · B. de Maas · C. de Rijn

A2 123.
De intocht in Amsterdam was de... A. 26e editie · B. 88e editie · C. 30e editie

B1 124.
Het diner van Herman Koch is uit... A. 2009 · B. 2026 · C. 2017

B1 125.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 126.
PSV staat bovenaan in de Eredivisie met ___ punten. A. 25 · B. 26 · C. 8

B2 127.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B1 128.
Speelronde 14 begint op... A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

C LEES EN ANTWOORD

Daan woont in Rotterdam. Op dinsdag 24 november kijkt hij om 21:00 uur naar Feyenoord – FC Porto. Elke dag kijkt hij om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Vrijdag 27 november koopt hij een cadeau op Black Friday. Zondag zet hij zijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Op zondagavond kijkt hij ook naar Expeditie Robinson.

A2 129.
Waar woont Daan? A. in Grave · B. in Rotterdam · C. in Amsterdam

A2 130.
Wat doet Daan op dinsdag 24 november? A. Hij kijkt naar Robinson · B. Hij kijkt naar Feyenoord – FC Porto · C. Hij leest Het diner

A2 131.
Wat zit er in de schoen van Daan? A. een boek · B. een wortel en een verlanglijstje · C. een lampion

B1 132.
Wanneer kijkt Daan naar het Sinterklaasjournaal? A. om 12:00 uur · B. om 18:00 uur · C. om 20:00 uur

D MAAK DE ZINNEN

A2 133. Forme a frase
het sinterklaasjournaal / begint / om 18:00 uur→ ___

B1 134. Forme a frase
wij / zetten / onze schoen / bij de deur→ ___

B1 135. Forme a frase
feyenoord / speelt / zondag / de klassieker→ ___

B1 136. Forme a frase
ik / zet / mijn schoen / met een wortel→ ___

E VERTAAL

A2 137. Traduzir para português
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur te zien.→ ___

B1 138. Traduzir para português
Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip.→ ___

B1 139. Traduzir para neerlandês
A chegada a Amesterdão é a 88.ª edição.→ ___

B2 140. Traduzir para neerlandês
Faço uma surprise com um poema curto.→ ___

F WOORDEN VAN DE WEEK

B2 141–144. Palavra e significado

141. de klassieker
142. de groepsfase
143. de schoen
144. het gedicht

a. een klein versje bij een cadeau
b. de eerste ronde van de Champions League
c. de wedstrijd Feyenoord – Ajax
d. die staat 's avonds bij de deur

G DIALOOG BIJ DE SCHOEN

B1 145.
– Mama, waar moet mijn ___? (A. schoen · B. boek)

B1 146.
– Bij de deur, met een ___ voor het paard. (A. wortel · B. lampion)

B1 147.
– En mijn ___ erin? (A. verlanglijstje · B. journaal)

B1 148.
– Ja. Sinterklaas brengt 's nachts een ___. (A. mantel · B. cadeautje)

B1 149.
– Eerst kijken we om ___ uur naar het Sinterklaasjournaal. (A. 18:00 · B. 20:45)

H SCHRIJF ZELF

Tarefa de escrita (sem resposta única); texto modelo (99 palavras) abaixo.

B1 150. Escreva
«Mijn week met Europees voetbal en Sinterklaas» Schrijf 80–100 woorden: wat doe jij deze week, kijk jij naar de Klassieker, en zet jij je schoen?

Tekstmodel: Dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Ik kijk om 21:00 uur naar Feyenoord. Elke dag kijk ik om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Op vrijdag koop ik een cadeau op Black Friday. Zaterdag kijk ik naar Excelsior – Telstar. Zondag is het Feyenoord – Ajax, de Klassieker, om 14:30 uur. Zondagavond kijk ik naar Expeditie Robinson. Ik zet mijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Zaterdag 5 december is het pakjesavond. Ik hoop op een boek. Wat een week vol voetbal en licht!



Een vulpen op een schrift. Schrijf je opstel eerst met de hand – dan in het net.

Foto: Aaron Burden / Unsplash – CC0

ANTWOORDEN RESPOSTAS – ordenadas por página: encontrem o vosso número

Cada resposta tem uma nota breve em português ✓ marca o exercício de escrita

– PAGINA 1 –

1. 21:00 – Real Madrid–PSV: pontapé inicial na terça-feira às 21:00
2. Madrid – O PSV joga na terça-feira fora de casa em Madrid contra o Real Madrid
3. 29 – O Feyenoord–Ajax é no domingo, 29 de novembro
4. 5 – O Pakjesavond é a 5 de dezembro
5. 26 – O PSV lidera a Eredivisie com 26 pontos após 12 jornadas
6. speelt – O Feyenoord joga três jogos em nove dias em De Kuip
7. B – Real Madrid–PSV: pontapé inicial na terça-feira às 21:00
8. C – O Feyenoord recebe o Porto em casa na terça-feira
9. C – O Feyenoord–Ajax é a 29 de novembro
10. A – O Pakjesavond é no sábado, 5 de dezembro

– PAGINA 2 –

11. B – Sinterklaas chegou a Grave e a Amesterdão no fim de semana passado
12. B – A cenoura no sapato é para o cavalo
13. C – O Pakjesavond é a 5 de dezembro
14. B – A Black Friday é na sexta-feira, 27 de novembro
15. B – O noticiário de Sinterklaas é todos os dias às 18:00
16. schoen – schoen = sapato
17. wortel – wortel = cenoura
18. verlanglijstje – verlanglijstje = lista de desejos
19. gedicht – gedicht = poema
20. korting – korting = desconto
21. Black Week – A semana inteira chama-se Black Week
22. 12 – De 23 de novembro a 5 de dezembro são 12 dias
23. 18:00 – O noticiário de Sinterklaas às 18:00
24. 27 – A Black Friday é a 27 de novembro
25. d – schoen = sapato d
26. c – wortel = cenoura c
27. a – verlanglijstje = lista de desejos a
28. b – gedicht = poema b

– PAGINA 3 –

29. B – A chegada nacional é em Grave
30. B – A chegada a Grave está na televisão a partir das 12:00
31. C – O barco de Amesterdão chega a De Omval às 10:15
32. A – A chegada a Amesterdão é a 88.ª edição
33. B – Het diner levanta-se grátis na biblioteca
34. vestingstad – vestingstad = cidade fortificada
35. ontving – ontvangen no passado: ontving
36. sleutel – sleutel = chave
37. editie – editie = edição
38. advent – advent = Advento
39. is aangekomen – aankomen leva zijn: is aangekomen
40. heeft ontvangen – ontvangen no perfeito: heeft ontvangen
41. is gevaren – varen com zijn: is gevaren
42. hebben gelezen – lezen no perfeito: hebben gelezen
43. 1 – De 14 a 15 de novembro é 1 dia
44. 5 – Do desfile das 13:00 ao noticiário das 18:00 são 5 horas
45. 12 – Entre 23 de novembro e 5 de dezembro há 12 dias
46. 17 – Het diner é de 2009: há 17 anos em 2026

– PAGINA 4 –

47. B – Real Madrid–PSV na terça-feira, 24 de novembro
48. C – O Feyenoord recebe o Porto em casa na terça-feira
49. B – Feyenoord–Ajax no domingo, 29 de novembro
50. A – A 14.ª jornada da Eredivisie começa na sexta-feira, 27 de novembro
51. B – O PSV ganhou 2–5 ao Cambuur
52. groepsfase – groepsfase = fase de grupos
53. klassieker – klassieker = o dérbi neerlandês
54. thuis – thuis = em casa
55. uit – uit = fora de casa
56. stand – stand = classificação
57. speelde – spelen no passado: speelde
58. won – winnen no passado: won
59. verloor – verliezen no passado: verloor
60. speelden – spelen no passado, plural: speelden
61. Waar – Verdadeiro: Real Madrid–PSV na terça-feira às 21:00
62. Niet waar – Falso: o Feyenoord joga contra o Ajax no domingo
63. Niet waar – Falso: o PSV lidera a Eredivisie com 26 pontos
64. Waar – Verdadeiro: o Heerenveen ganhou 5–3 ao Feyenoord

– PAGINA 5 –

65. B – O Robinson passa todos os domingos às 20:00 na RTL 4
66. A – 19 concorrentes
67. C – O programa é filmado numa ilha deserta na Malásia
68. B – Os concorrentes passam 34 dias na ilha
69. A – Um presente disfarçado traz um poema
70. surprise – surprise = presente disfarçado (de)
71. verslaggever – verslaggever = repórter (de)
72. proef – proef = prova, desafio (de)
73. gedicht – gedicht = poema (het)
74. aflevering – aflevering = episódio
75. kandidaten – kandidaat, plural: kandidaten
76. gaat winnen – gaat winnen = vai ganhar (só um palpite)
77. gaan kijken – wij→ gaan + infinitivo kijken
78. gaat maken – zij→ gaat maken
79. gaan schrijven – zij (plural)→ gaan schrijven
80. Waar – Verdadeiro: o programa começou a 1 de novembro
81. Niet waar – Falso: o programa é filmado na Malásia
82. Niet waar – Falso: quatro versos chegam para um poema

– PAGINA 6 –

83. 42 – 42 jovens fazem eles próprios uma surpresa
84. 31 – 31 compram um presente na Black Friday
85. 73 – 42 + 31 = 73
86. 15 – 15 compram um vale-presente
87. 100 – O gráfico soma 100 pessoas no total: 42+31+15+12
88. B – A Black Friday é na sexta-feira, 27 de novembro
89. B – Um surprise é um presente escondido numa embalagem estranha
90. C – O noticiário de Sinterklaas é todos os dias às 18:00
91. B – Uma tradição vive quando as pessoas continuam a celebrá-la
92. A – Quem encomenda online um presente para o Pakjesavond deve encomendar a tempo
93. korting – korting = desconto
94. surprise – surprise = presente disfarçado (de)
95. gedicht – gedicht = poema (het)
96. kopen – kopen = comprar
97. Black Friday is op vrijdag 27 november. – S + V + tempo
98. Veel mensen kopen een cadeau voor pakjesavond. – Sujeito + verbo + objeto + finalidade
99. Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. – A oração com als vem no fim
100. De schoen staat klaar als het donker wordt. – Sujeito + verbo + oração temporal

– PAGINA 7 –

101. klassieker – de klassieker = o dérbi neerlandês
102. uit – uit = fora de casa
103. B – O dérbi neerlandês é o Feyenoord–Ajax
104. speelt – Presente singular de spelen: speelt
105. won – winnen no passado: won
106. verloor – verliezen no passado: verloor
107. speelde – spelen no passado: speelde
108. B – won é o passado de winnen
109. omdat – omdat = porque
110. B – Uma oração com omdat dá um motivo, não uma pergunta
111. wil – O verbo vai para o fim da oração com omdat: wil
112. heeft – Na subordinada com omdat, heeft vem no fim

– PAGINA 8 –

113. B – Real Madrid–PSV na terça-feira em Madrid
114. A – O Feyenoord e o Ajax têm 25 pontos cada um
115. A – O PSV lidera a Eredivisie com 26 pontos
116. B – O Pakjesavond é em dezembro
117. B – O noticiário de Sinterklaas às 18:00
118. B – Robinson passa na RTL 4
119. B – Um presente disfarçado traz um poema
120. B – O dérbi neerlandês = Feyenoord–Ajax
121. A – As notícias do Sinterklaas passam todos os dias às 18:00
122. B – Grave fica no rio Maas
123. B – A chegada a Amesterdão é a 88.ª edição
124. A – Het diner foi publicado em 2009
125. C – O Feyenoord recebe o Porto em casa na terça-feira
126. B – O PSV lidera a Eredivisie com 26 pontos
127. B – Uma tradição vive quando as pessoas continuam a celebrá-la
128. A – A 14.ª jornada começa na sexta-feira, 27 de novembro
129. B – Daan vive em Roterdão
130. B – Na terça-feira vê o Feyenoord–Porto
131. B – Põe uma cenoura e uma lista de desejos no sapato
132. B – Vê as notícias do Sinterklaas todos os dias às 18:00
133. Het Sinterklaasjournaal begint om 18:00 uur. – S + V + tempo
134. Wij zetten onze schoen bij de deur. – S + V + O + lugar
135. Feyenoord speelt zondag de Klassieker. – S + V + tempo + O
136. Ik zet mijn schoen met een wortel. – S + V + O + modo
137. As notícias do Sinterklaas passam todos os dias às 18:00. – Compara com o artigo da página 3
138. O Feyenoord joga três jogos em nove dias em De Kuip. – Frase original da página 4 · De Kuip é o estádio
139. De intocht in Amsterdam was de 88e editie. – Ordinal 88e
140. Ik maak een surprise met een kort gedicht. – expressão fixa
141. c – klassieker = o dérbi neerlandês c
142. b – groepsfase = fase de grupos b
143. d – schoen = sapato d
144. a – gedicht=poema a
145. A – schoen = sapato
146. A – wortel = cenoura (para o cavalo)
147. A – verlanglijstje = lista de desejos
148. B – cadeautje = presentinho
149. A – 18:00 = a hora das notícias do Sinterklaas
150. ✓ Vê o texto modelo na secção H (99 palavras)